

Digital 362
Récepteur de prise de courant pour
commande ON/OFF d'appareillages.

Versions

- 1-Canal: 868 MHz (Art.-N°.: 90 773 - D)
- 1-Canal: 868 MHz (Art.-N°.: 90 777 - F/B)
- 1-Canal: 868 MHz (Art.-N°.: 90 775 - GB)
- 1-Canal: 868 MHz (Art.-N°.: 90 779 - CH)

- 1-Canal: 433 MHz (Art.-N°.: 90 772 - D)
- 1-Canal: 433 MHz (Art.-N°.: 90 776 - F/B)
- 1-Canal: 433 MHz (Art.-N°.: 90 774 - GB)
- 1-Canal: 433 MHz (Art.-N°.: 90 778 - CH)

Fiches spécifiques par pays

Fonctionnement

Le récepteur de prise de courant Digital 362 sert à piloter directement par ON et OFF un appareil électrique.

Indications de montage

- Pour le choix de la prise de courant à utiliser, veillez à limiter les obstacles se trouvant entre l'émetteur et le récepteur. Les murs et autres matériaux réduisent la portée de transmission de la télécommande.
- Evitez l'installation du récepteur sur une surface métallique ou a proximité du sol. Si la proximité d'une surface métallique est incontournable, veillez à laisser un espace minimal de 0,1 m.
- N'effectuez aucune modification sur le fil d'antenne. Raccourcissement ou allongement peuvent réduire la portée.

Mise en service

1. Enfichez le récepteur dans une prise de courant.
2. Brancher l'appareil à piloter directement sur la sortie secteur du récepteur.



Indication:

Respectez les notices des appareils !

3. Procédez à l'apprentissage de code de l'émetteur vers le récepteur voir paragraphe "apprentissage de code".

Mode de fonctionnement

- ON/OFF

Apprentissage de code

Dans le mode "Apprentissage de code" transférez le code de votre émetteur vers le récepteur.

Pour la fonction ON/OFF il vous est tout à fait possible d'utiliser le même code pour ON et pour OFF. Par ex. dans le cas d'un émetteur à 1 bouton.

1. Appuyez brièvement sur le bouton de programmation. Le mode de programmation est actif. La diode du récepteur clignote.
2. Sur votre émetteur, appuyez sur le bouton qui devra servir à la mise en marche de l'appareil à piloter (ON). (Fonction ON). La diode du récepteur s'allume durant 1 seconde si le code est accepté, puis continue à clignoter.
3. Puis appuyez sur un second bouton de votre émetteur devant servir à piloter l'arrêt de votre appareil (Fonction OFF). Si les 2 codes ON et OFF sont bien enregistrés, la diode s'allumera durant environs 4 secondes.

Pour l'apprentissage des codes d'un émetteur supplémentaire répétez les opérations 1 à 3.

Lorsque l'espace de programmation sera saturé, la diode clignotera durant 4 secondes environs.



Indication:

Un appui bref sur le bouton de programmation permet de sortir du mode de programmation.

Effacement ciblé d'une code ON/OFF

Le mode « effacement ciblé d'un code ON OFF » permet d'effacer le code que l'on souhaite éliminer.

1. Appuyez brièvement sur le bouton de programmation. Le mode de programmation s'active. La diode clignote.
2. Appuyez sur le bouton de programmation durant plus de 2 secondes jusqu'à ce que la diode clignote rapidement. Le mode d'effacement est activé.
3. Appuyez sur le bouton d'émetteur dont vous souhaitez effacer le code. La diode du récepteur s'allume durant 4 secondes pour confirmer l'effacement du code ON/OFF concerné.



Indication:

Un appui bref sur le bouton de programmation permet de sortir du mode de programmation.

"Reset" pour effacement total des codes

Le mode "Reset" permet d'effacement la totalité des codes enregistrés.

1. Appuyez brièvement sur le bouton de programmation. Le mode de programmation s'active. La diode clignote.
2. Appuyez sur le bouton de programmation durant plus de 2 secondes jusqu'à ce que la diode clignote rapidement. Le mode d'effacement est activé
3. A nouveau appuyez sur le bouton de programmation durant plus de 2 secondes. Lorsque la diode clignotera durant 4 secondes, tous les codes seront effacés.



Indication:

Un appui bref sur le bouton de programmation permet de sortir du mode de programmation.

Caractéristiques techniques

Fréquence:	868 ou. 433 MHz
Tension d'alimentation:	230V ~, 50Hz
Absorption de courant:	approx. 10mA
Protection:	IP 20
Températures d'utilisation:	-10°C à +35°C
Sortie:	1 sortie affectée d'un potentiel Contact relais (fermant)
Charge de contact max. :	10 A / 230 V AC
Mesure de la tension de choc (EN 60730-1) :	2500 V
Fonctionnement (EN 60730-1) :	Type 1 C
Degré d'encrassement dans le micro-environnement (EN 60730-1) :	2



Indication:

Le récepteur comporte une protection pour enfants.

Utilisation

L'appareil pourra être exclusivement utilisé en tant que régulateur et commande (télécommande) associé à des consommateurs basse tension dans les pièces fermées (degré d'encrassement dans le micro-environnement conforme à la norme EN 60730-1) !

Le fabricant ne pourra pas être porté responsable des dommages dus à un usage inapproprié ou une utilisation détournée !

Conformité

Ce produit répond aux principales exigences de la directive R&TTE 1999/5/CE.

Il est possible d'obtenir sur demande cette déclaration de conformité via l'adresse postale du responsable de la mise sur le marché.

- 868 MHz – Tous les pays européens à l'exception de : BA/BG/YU/LV/RO/RU/SK/SI/UA/BY
- 433 MHz – Tous les pays européens à l'exception de : BAYU/LT/RU/SI/UA/BY



N'éliminez pas les appareils anciens aux déchets domestiques!

Marantec Antriebs- und Steuerungstechnik GmbH & Co. KG

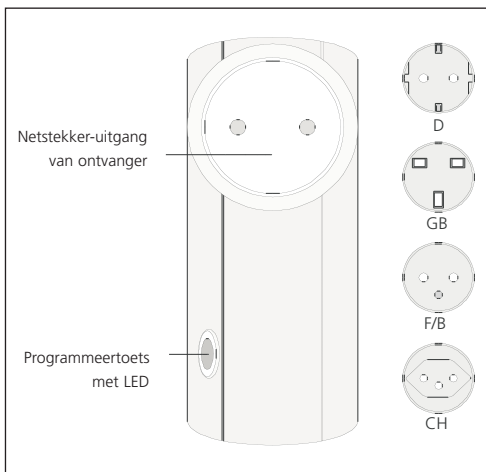
Remser Brook 11
 33428 Marienfeld
 www.marantec.de



Instructions pour la sécurité

- Avant d'installer l'e récepteur, lisez attentivement entièrement la présente notice!
- Respectez législation et normes en vigueur ainsi que les indications constructeur sur l'appareil à piloter.
- Faites vérifier les appareils défectueux par un professionnel.
- Ne pas ouvrir le boîtier du récepteur.
- Ne pas modifier l'appareil.
- Il n'est pas permis de brancher plusieurs récepteurs de prise de courant les uns derrière les autres.
- L'appareil est hors tension uniquement à partir du moment où il est coupé du circuit électrique.
- Le récepteur de prise de courant doit être facilement accessible.





Digital 362 Ontvanger in tussenstekkerbehuizing voor het schakelen van externe apparaten

Uitvoeringen

1-kanaal: 868 MHz (art.nr.: 90 773 - D)
 1-kanaal: 868 MHz (art.nr.: 90 777 - F/B)
 1-kanaal: 868 MHz (art.nr.: 90 775 - GB)
 1-kanaal: 868 MHz (art.nr.: 90 779 - CH)

1-kanaal: 433 MHz (art.nr.: 90 772 - D)
 1-kanaal: 433 MHz (art.nr.: 90 776 - F/B)
 1-kanaal: 433 MHz (art.nr.: 90 774 - GB)
 1-kanaal: 433 MHz (art.nr.: 90 778 - CH)

steeds op de landspecifieke stekkeransluitingen

Functioneren

De ontvanger in tussenstekkerbehuizing dient voor het in- en uitschakelen van een elektrisch apparaat (alleen geschikt voor netspanninggevoede apparaten).

Montageaanwijzingen

- Let bij de keuze van de wandcontactdoos op een vrije verbinding tussen de zender en de ontvanger in tussenstekkerbehuizing. Muren en andere dempende materialen verkleinen de reikwijdte van de radiografische signalen.
- Vermijd gebruik in de buurt van grote metalen oppervlakten en in de buurt van de grond. Blijkt gebruik in de buurt van grote metalen oppervlakten niet te vermijden dan dient u een minimale afstand aan te houden van 0,1 meter van deze vlakken.
- Voer geen veranderingen aan de antenne uit. Een verlenging of inkorting kan de ontvangsteigenschappen duidelijk verslechteren.

Ingebruikname

1. Steek de ontvanger in tussenstekkerbehuizing in een wandcontactdoos.
2. Sluit het te schakelen apparaat met de stekker aan op de ingebouwde netstekker-uitgang van de ontvanger in tussenstekkerbehuizing.



Aanwijzing:

Houdt u aan de bedieningshandleiding van het apparaat!

3. Draag de code van de handzender over op de ontvanger (zie onderwerp 'zendercode leren').

Bedrijfssoort

- AAN/UIT

Zendercode leren

Met de functie "zendercode leren" wordt de code van de handzender ingeleerd op de ontvanger.

U kunt zowel een aparte als een gelijke code voor AAN en UIT programmeren (b.v. bij gebruik van een 1-kanaals handzender).

1. Druk kort op de programmeertoets. De LED knippert.
2. Druk nu op de betreffende knop van de handzender, waarmee men het apparaat wil inschakelen (AAN functie). Als de code geaccepteerd wordt gaat de LED ca. 1 sec branden en gaat daarna weer knipperen.
3. Houdt de knop van de zender ingedrukt als men ook het apparaat met deze knop wil uitschakelen (UIT functie). De code wordt geleerd. Als de codes voor AAN en UIT worden opgeslagen brandt de LED ca. 4 sec.

Om een volgende zender in te leren herhaalt u de vorige stappen 1 t/m 3.

Als alle geheugenplaatsen zijn gebruikt knippert de LED ca. 4 sec.



Aanwijzing:

Door kort indrukken van de programmeertoets wordt de programmeercyclus afgebroken.

Het wissen van een AAN/UIT code

In de modus 'wissen van een code' wist u van de functies AAN en UIT alle codes die op de gebruikte knoppen van de zender zijn geprogrammeerd.

1. Druk kort op de programmeertoets. De functie 'wissen van een code' wordt geactiveerd. De LED knippert.
2. Houd de programmeertoets meer dan 2 seconden lang ingedrukt. De wisfunctie wordt geactiveerd. De LED knippert snel.
3. Druk op de gewenste knop van uw zender. Als de LED ca. 4 seconden lang brandt, worden de desbetreffende codes voor de functies AAN en UIT gewist.



Aanwijzing:

Door kort indrukken van de programmeertoets wordt de programmeercyclus afgebroken.

Reset (geheugen compleet wissen)

In de modus 'reset' wist u alle opgeslagen codes.

1. Druk heel even op de programmeertoets. De programmeermodus wordt geactiveerd. De LED knippert.
2. Houd de programmeertoets meer dan 2 seconden lang ingedrukt. De wisfunctie wordt geactiveerd. De LED knippert snel.
3. Druk nog eens meer dan 2 seconden lang op de programmeertoets. Als de LED ca. 4 seconden lang brandt, zijn alle geheugenplaatsen gewist.



Aanwijzing:

Door kort indrukken van de programmeertoets wordt de programmeercyclus afgebroken.

Technische gegevens

Ontvangstfrequentie:	868 of 433 MHz
Voedingsspanning:	230V ~, 50Hz
Stroomopname:	ca. 10mA
Beschermingsgraad:	IP 20
Temperatuurbereik:	-10°C tot +35°C
Uitgang:	Maakcontact met netspanningpotentiaal
Max. contactbelasting:	10 A / 230 V AC

Toelaatbare stootspanning (EN 60730-1):	2500 V
Werkingswijze (EN 60730-1):	Type 1 C
Vervuilingsgraad in de micro-omgeving (EN 60730-1):	2



Aanwijzing:

Het apparaat is met een kinderbeveiliging uitgerust.

Gebruik

Het apparaat mag alleen als elektronisch regel- en besturingsapparaat (radiobesturing) in verbinding met laagspanningsverbruikers en alleen in gesloten ruimten (vervuilingsgraad 2 in de micro-omgeving volgens EN 60730-1) worden gebruikt! De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door onjuist, onzorgvuldig of ondeskundig gebruik!

Overeenstemming

Dit product voldoet aan de essentiële eisen van de R&TTE-richtlijn 1999/5/EG.

De verklaring van overeenstemming is op verzoek verstrekt aan het postadres van de distributeur.

868 MHz - alle Europese landen behalve:
BA/BG/YU/LV/RO/RU/SK/SI/UA/BY
433 MHz - alle Europese landen behalve:
BA/YU/LT/RU/SI/UA/BY



Oude apparaten niet bij het huishoudelijk afval deponeren!

Marantec Antriebs- und Steuerungstechnik GmbH & Co. KG

Remser Brook 11
33428 Marienfeld
www.marantec.de



Veiligheidsinstructies

- Voordat u het apparaat in gebruik stelt/neemt, gelieve de handleiding zorgvuldig door te nemen!
- Houdt geldende richtlijnen, normen en voorschriften in acht net zoals de aanwijzingen van de fabrikant voor het gebruik van het apparaat.
- Laat defecte apparaten door de fabrikant controleren.
- Open niet de behuizing van het apparaat.
- Voer geen veranderingen uit aan het apparaat.
- Het is niet toegestaan om meerdere stopcontactontvangers achter elkaar te steken.
- Het apparaat is alleen spanningsvrij wanneer het is losgekoppeld van het elektriciteitsnet.
- De stopcontactontvanger moet gemakkelijk toegankelijk zijn.